

تقصي انتشار المسببات البكتيرية لمرض التعفن الطری وتقدير قدراتها الإمراضية والكشف عن حساسية سوق أهم أصناف البطاطا/البطاطس المزروعة في سوريا

شذا نبهان¹، صلاح الشعبي¹ ومحمود أبو غرة²

(1) الهيئة العامة للبحوث العلمية الزراعية، دمشق، سورية؛

(2) كلية الزراعة، جامعة دمشق، سورية، البريد الإلكتروني: gesarshaabi@mail.sy

الملخص

نبهان، شذا، صلاح الشعبي ومحمود أبو غرة. 2009. تقصي انتشار المسببات البكتيرية لمرض التعفن الطری وتقدير قدراتها الإمراضية والكشف عن حساسية سوق أهم أصناف البطاطا/البطاطس المزروعة في سوريا. مجلة وقاية النبات العربية، 27: 26-35.

بيّنت نتائج تقصي انتشار مرض التعفن الطری للبطاطا/البطاطس في المناطق المنتجة للمحصول خلال عامي 2002 و 2003 تبايناً كبيراً في حدوث المرض وشدته ما بين بعض المحافظات السورية والعروات المزروعة، وسجل أعلى انتشار للمرض في حقول البطاطا/البطاطس المزروعة في العروة الريفيّة (%66.1)، تليها في الأهمية حقول العروة الصيفية في محافظة ريف دمشق (51.6%)، بينما كانت نسبة الحقول المصابة في العروة الخريفية منخفضة (%44.0). بلغت نسب تردد عزل البكتيريا *Erwinia chrysanthemi* (*Ecc*) *Erwinia carotovora* ssp. *carotovora* (*Ecc*) *Erwinia carotovora* ssp. *atroseptica* (*Ech*) 76، 13 و 11%، على التوالي، وفقاً لنتائج الاختبارات الحيوية الكيميائية والمصلية والقدرة الإمراضية لـ 100 عزلة بكتيرية محلية عرفت بانتمائتها إلى الجنس *Erwinia*. أظهرت نتائج تقدير قابليةإصابة سوق عشرة أصناف من البطاطا/البطاطس إزاء البكتيريا المعزولة وجود اختلافات واضحة في أعراض الإصابة وشدتها وفقاً لنوع/تحت الأنواع المختبرة وعزالتها، وبلغت متosteats أطوال تحمل أنسجة سوق النباتات في حالة كل من البكتيريا *Ecc*، *Ech* و *Eca* 24.3 و 22.9 و 18.3 سم، على التوالي بعد أربعة أيام من التحضين، كما تباينت قابليةإصابة سوق أصناف البطاطا/البطاطس المختبرة إزاء العزلات المختلفة للبكتيريا التابعة لنوع أو تحت النوع أو تجاه النوع/تحت الأنواع المختلفة. وحافظت العزلات المختبرة من البكتيريا *Ecc* على مستوى قدرتها الإمراضية تجاه سوق نباتات البطاطا/البطاطس كما كانت تجاه الدرنات دون تغيير، في حين بلغت نسبة التبدل في القدرة الإمراضية لعزلات البكتيريا *Ech* حوالي %66.7 وحوالي %33.3 في عزلات البكتيريا *Ecc*. وكان الصنفان بورين وعايدا ضعيفاً الحساسية، وكانت الأصناف دراغا/دراجا، وأريندا، ونيكولا، وأنا متعددة الحساسية، وكانت الأصناف ديمانت، وأغريا، ومارفونا حساسة، بينما كان الصنف ليزيتا شديداً الحساسية. ولم تتطابق درجة مقاومة/حساسية سوق البطاطا/البطاطس في كثير من الأحيان مع درجة مقاومة/حساسية درنات الصنف نفسه تجاه المرض.

كلمات مفتاحية: الساق السوداء، العفن الطری، بطاطا، حساسية أصناف البطاطا/البطاطس، *Erwinia*، سورية.

المقدمة

على البطاطا/البطاطس في سورية، وهي تنتمي إلى عائلة Enterobacteriaceae وصف Gammaproteobacteria (33، 17). يمكن لهذه البكتيريا أن تحدث تعفناً طرياً في الدرنات، كما أنها تتسبب تعفناً لسوق نباتات البطاطا تحت الظروف المناسبة (26، 38). وتعدّ البكتيريا *Eca* المسبب الرئيسي لمرض الساق السوداء في كثير من الدول الأوروبيّة وكندا (13، 28)، كما تعدّ البكتيريا *Pantoea ananatis* (Serrano Mergaert et al.) *ananatis* Serrano مسؤولةً لمرض التعفن الطری الأسود على البطاطا/البطاطس في اليمن (1). هدف هذا البحث إلى تقصي انتشار المسببات البكتيرية لمرض التعفن الطری على البطاطا/البطاطس في سوريا، وتقدير قدراتها الإمراضية إزاء سوق أهم أصناف البطاطا/البطاطس المزروعة، والكشف عن درجة حساسيتها تجاه المرضيات المختبرة.

يتعرض محصول البطاطا/البطاطس (*Solanum tuberosum* L.) في سورية والعالم إلى إجهادات أحيايانية وغير أحيايانية أثناء نموه وتداول/مناولة درناته وتخزينها (4). وبعد مرض التعفن الطری البكتيري من أكثرها شيوعاً وانتشاراً (29)، وهو يصيب النباتات والدرنات بدءاً من الزراعة وأثناء النمو والحصاد ثم التخزين (20). وتنقل بكتيريا الجنس *Erwinia* المسؤولة لمرض الساق السوداء والتعفن الطری مع بذار البطاطا/البطاطس وفي التربة الملوثة ببقايا المحصول السابق (7)، وترتبط شدة الإصابة بهذا المرض وانتشاره بمقدار هذا التلوث (29). وقد سجلت البكتيريا (*Ech*) *Erwinia chrysanthemi* Burkholder, et al.، (*Ecc*) *E. carotovora* ssp. *carotovora* (Jones) Dye.، (*Eca*) *E. carotovora* ssp. *atroseptica* (Van Hall) Dye. و

مواد البحث وطرائقه

حرارة 37 °س، تحمل الملوحة (5% NaCl)، استخدام المالتوز (Maltose) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام التريهالوز (Trehalose) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام الأرabinول (Arabitol) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام الميليبيوز (Milibios) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام الرافينوز (Rafinose) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام الأرabinوز (Arabinose) وإنتاج الأحماض في الوسط، استخدام حمض المالونيك (Malonic acid) وتحول الوسط إلى قلوي (32، 14).

- تم استخدام المصل المضاد المنتج من قبل شركة LOEWE Loewe Biochemica GmbH, Muhlweg 2a,) Phytodiagnostica D-82054 Sauerlach, Germany (D) الخاص بالكشف عن البكتيريا بهدف تشخيصها بواسطة اختبار الاحتواء المزدوج للبكتيريا بالأجسام المضادة المرتبطة بالأنزيم (DAS-ELISA). أجريت عمليات العزل والاختبارات الكيميائية الحيوية في مختبر الأمراض البكتيرية في إدارة بحوث وقاية النبات في دوما عام 2003.

تقديم قابلية إصابة سوق بعض أصناف البطاطا/البطاطس بعuzلات محلية من بكتيريا الجنس *Erwinia* قدراتها الإمبريقية تجاه الدرنات معروفة مسبقاً

تم اختبار سلوكية 9 عزلات بكتيرية من مسببات التعفن الطري متباعدة القدرة الإمبريقية تجاه الدرنات (2)، وهي موزعة على النحو التالي: تتبع العزلات D1، C89، و C140 إلى النوع *Ech* (عزلات عالية القدرة الإمبريقية، ولا توجد بينها فروق معنوية)، والعزلات C310، C391، C137 تتبع تحت النوع *Eca* (عزلات متوسطة القدرة الإمبريقية، ولا توجد بينها فروق معنوية)، والعزلتان C398.4 و C337.1 (عالية القدرة الإمبريقية) والعزلة C412.7 (ضعف القوة الإمبريقية، وتختلف بصورة معنوية عن العزلات السابقة) تتبع تحت النوع *Ecc*، تجاه سوق نباتات عشرة أصناف من البطاطا/البطاطس، هي: أغريا، بورين، عايда، دراغا/دراجا، ديمانت، مارفونا، أريندا (Lezetta)، آنا (Anna)، ونيكولا (Nicola) مصدرها المؤسسة العامة لإكثار البذار. زرعت الدرنات في أقصى بلاستيكية أبعادها 20×16 سم (درنة/أصيص)، كانت مملوقة بخلطة مكونة من رمل المزار والتورب (2 : 1)، بمعدل 3 درنات لكل عزلة بما فيها معاملة الشاهد غير المعدى (30 درنة من كل صنف). حضنت الأقصص في ظروف البيت الزجاجي المتحكم عند درجات حرارة (20 °س ليلاً و 26 °س نهاراً) وإضاءة 16 ساعة يومياً. أعدت نباتات البطاطا/البطاطس بعد شهر ونصف من تاريخ الزراعة بحقن ثلاثة سوق على النبات الواحد على ارتفاع حوالي 50 سم من سطح التربة بالتعليق البكتيري للعزلة نفسها بتركيز

تفصي انتشار مرض التعفن الطري (المسح الحقل)

تم تفصي مرض التعفن الطري والسوق السوداء على نباتات البطاطا/البطاطس في 252 حقلأ خلل عامي 2002 و 2003 من العروات المختلفة (ربيعية، صيفية، وخرافية) في محافظات حلب، إدلب، حماة، حمص، ريف دمشق، ودرعا. ومثلت العينات النباتية المصابة (درنات وسوق وأوراق وسوق أرضية) 100 حقلأ أظهرت أعراض المرض، و 152 حقلأ كانت سليمة ظاهرياً. جمعت العينات المصابة بصورة انتقائية من الحقول التي تراوحت مساحة كل منها ما بين 0.2 و 4 هكتارات بمعدل 2 إلى 20 عينة/حقل (ت تكون العينة من 5-10 درنات أو سوق أو أوراق مصابة وبمعدل عينة واحدة/دونم 1000 م²). وتعتبر سبوتانا Spunta، دراغا/دراغا Draga، ديمانت Marfona، بورين Boreen، بيليلا Benilla، مارفونا Diamant، أغريا Agria، رينغا Ringa، داسيا Dasii، كونكريت Konkriet، عايada Aida من أهم أصناف البطاطا/البطاطس المزروعة في سوريا والتي تم اختبارها.

تفصي مسببات مرض التعفن الطري والسوق السوداء وتشخيصها تم جمع العينات من العروتين الربيعية والخريفية في كل من محافظات إدلب (بنش، معرة مصرین، رام حمان، زرданا)، حمص (جوسية الخراب، حسينية، غسانية، قطينة)؛ وحماته (كفر زيتا، الزكاة، الغاب)؛ ومن العروة الربيعية في محافظة درعا؛ ومن العروة الصيفية في محافظة ريف دمشق (سعس، كناكت، سرغايا، الطيبة)؛ ومن المخازن المبردة في محافظة حلب. تم تفصي مسببات المرض في 275 عينة؛ منها 248 عينة درنات جمعت من 100 حقل ومخزن، 27 عينة خضرية شملت 10 عينات من سوق نباتات البطاطا/البطاطس الملامة لسطح التربة والتي تهتك أنسجتها وتلونت بالأسود بفعل المرض، 11 عينة ورقية و 6 عينات من السوق الأرضية المتحللة. تم عزل البكتيريا من العينات المصابة باستخدام المستبيت الغذائي King's B أو لا، ثم المستبيت الانتحابي Crystal Violet Pectate (CVP) في مرحلة لاحقة (18). أجريت الاختبارات الكيميائية الحيوية اللازمة لإتمام تشخيص العزلات البكتيرية التابعة للجنس *Erwinia* على النحو التالي: صبغة غرام، النمو تحت الظروف اللاهوائية، تحل أنسجة البطاطا/البطاطس، وتحلل البكتيرين الصناعي (32). تم تشخيص البكتيريا *Eca*، *Ech*، *Ecc* في 100 عزلة تم تصفيتها سابقاً تحت الجنس *Erwinia* باستخدام الاختبارات الحيوية الكيميائية التالية: اختزال السكروز (S. R. S.)، استهلاك مع البيض (Lecithinase)، النمو عند درجة

5 سم - صنف مقاوم، واستخدم تصميم القطع المنشقة في تحليل النتائج. ولم يكن بالامكان استخدام مقاييس أخرى مرجعية لتقويم القراءة الإمبراطورية للعزالت أو لتقدير حساسية سوق نباتات أصناف البطاطا/البطاطس للإصابة بالبكتيريا الممرضة كونها اعتمدت طول مسافة التحلل بعد اليوم الأول من احداث العدو (26). نفذت التجربة في الهيئة العامة للبحوث العلمية الزراعية بدوما عام 2004.

النتائج والمناقشة

تقسيمي انتشار مرض التعفن الطري (المسح الحقي)
لوحظ أثناء قلع الدرنات من حقول البطاطا/البطاطس المشمولة بالدراسة في المحافظات المذكورة سابقاً انتشار ظاهرة تحلل الدرنات. وكانت نسبة الحقول المصابة بالمرض أكبر في العروة الريفية ولا سيما في محافظة حمص، تلتها في الأهمية محافظة حماة، ثم إدلب ودرعا للعروة نفسها، وبلغت 95.0، 82.1 و 24.1 %، على التوالي. وبلغ متوسط النسبة المئوية للحقول المصابة في العروة نفسها للمحافظات المختلفة (66.1%). وكان انتشار المرض في العروة الريفية ضعيفاً جداً في المحافظات الثلاث الأولى المذكورة سابقاً، بلغ 2.7، 7.9 و 0.0 %، على التوالي، بينما بلغ متوسط الحقول المصابة في العروة نفسها للمحافظات المختلفة (4.0%). واحتل انتشار المرض موقعًا متوسطاً في العروة الصيفية في محافظة ريف دمشق، وبلغت نسبة الحقول المصابة 51.6% (جدول 1).

⁸ وحدة مشكلة المستعمرات/مل تم تحضيره من مزرعة حديثة النمو بعمر 24 ساعة باستخدام ماصة دقيقة بمعدل 100 ميكروليتر/ساق (37)، مع ترك رأس الماصة البلاستيكي في الساق المعدى، وبمعدل ثلاثة نباتات لكل عزلة (معاملة). ثم غطيت النباتات المعدة بأكياس بلاستيكية شفافة لمدة 24 ساعة للحصول على رطوبة جوية عالية مناسبة لحدث الإصابة. سجلت قراءات نطور المرض يومياً بدءاً من نهاية اليوم الأول لإحداث العدو ولمدة أربعة أيام، ثم حسب المتوسط الحسابي لطول منطقة التحلل الذي طرأ يومياً على ساق كل نبات معدى وبالنسبة لكل عزلة وصنف على حدة. وتم تقدير القراءة الإمبراطورية للعزالت بعد أربعة أيام من احداث العدو بناء على طول المسافة المتحللة من الساق التي عبرت عن تفاعل العزلة مع الصنف باستخدام المقياس الخماسي المقترن التالي: طول التحلل ≤ 35 سم - عزلة ذات مقدرة إمبراطورية عالية جداً، طول التحلل > 35 سم - عزلة ذات مقدرة إمبراطورية عالية، طول التحلل ≤ 25 و > 25 سم - عزلة ذات مقدرة إمبراطورية متوسطة، طول التحلل ≤ 15 و > 15 سم - عزلة ذات مقدرة إمبراطورية ضعيفة، طول التحلل > 0.5 سم و ≤ 0.5 سم عزلة غير ممرضة. كما تم تقدير قابلية/مقاومة سوق أصناف البطاطا/البطاطس للإصابة بعد أربعة أيام من احداث العدوى باستخدام المقياس الخماسي المقترن التالي: طول التحلل ≤ 25 سم - صنف شديد القابلية للإصابة (حساس جداً)، طول التحلل ≤ 20 و > 20 سم - صنف حساس، طول التحلل ≤ 15 و > 20 سم - صنف متوسط القابلية للإصابة (متوسط الحساسية/المقاومة)، طول التحلل ≤ 5 و > 15 سم - صنف ضعيف الحساسية، طول التحلل >

جدول 1. انتشار مرض التعفن الطري في حقول البطاطا/البطاطس الممسوحة في سوريا خلال عامي 2002 و 2003.

Table 1. Prevalence of soft rot disease in potato fields in Syria surveyed during 2002 and 2003.

| المحافظة Governorate | عروة الزراعة Time of sowing | المدرسة Total No. of fields surveyed | العدد الكلى للحقول | حقول سليمة ظاهرة No. of apparently healthy fields | حقول المصابة ظاهرياً No. of infected fields | نسبة المئوية (%) infection rate of their plants | عدد الحقول حسب معدل إصابة نباتاتها | | |
|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------|--|---|---|---------------------------------------|---------------|---------|
| | | | | | | | نسبة المئوية (%) | | |
| | | | | | | | Percent (%) of infected fields | More than 30% | 10-30 % |
| حماة Hama | ربيعية Spring | 39 | 7 | 22 | 10 | 0 | 82.1 | 0 | |
| درعا Daraa | ربيعية Spring | 13 | 3 | 0 | 0 | 0 | 7.9 | 0 | |
| حمص Homs | ربيعية Spring | 40 | 2 | 26 | 11 | 1 | 95.0 | 1 | |
| إدلب Idlib | ربيعية Spring | 29 | 22 | 6 | 1 | 0 | 24.1 | 0 | |
| ريف دمشق Damascus countryside | صيفية Summer | 31 | 15 | 10 | 6 | 0 | 51.6 | 0 | |
| درعا Daraa | ربيعية Spring | 13 | 10 | 3 | 0 | 0 | 23.1 | 0 | |
| المجموع Total | | 252 | 152 | 71 | 28 | 1 | 39.7 | | |

(35)، وإلى زيادة النشاط الحيوى في بيئة نباتات البطاطا، مثل: حشرات التربة والنيماتودا وغيرها، وهذا ينصح على نباتات البطاطا المزروعة في العروة الصيفية (23)، بينما تكون الظروف البيئية غير مناسبة لانتشار هذا المرض في العروة الخريفية (30). وقد يعزى هذا التفاوت في الإصابة إلى عوامل أخرى أهمها طبيعة التربة (15)، نظام الري، الهطولات المطرية وجغرافية الأرض (27). ويعد لفاح البكتيريا الممرضة المحمول على البذار من أهم مصادر العدوى (13، 15، 16).

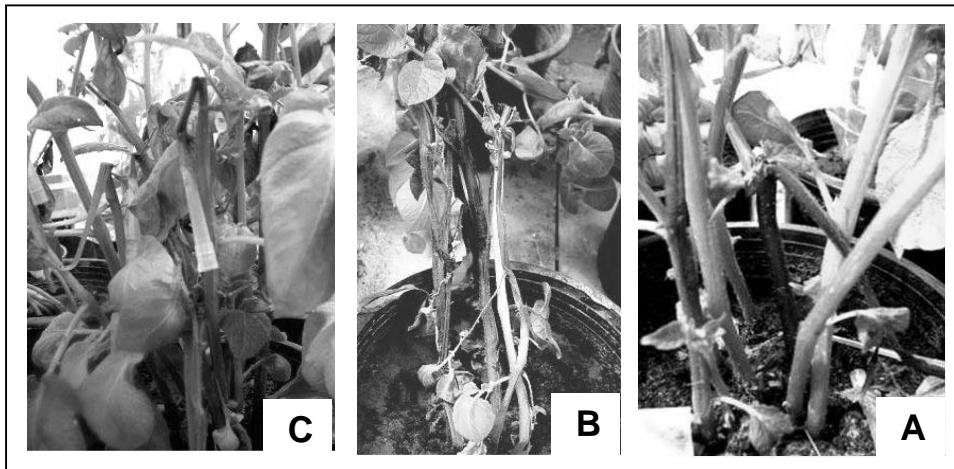
تخصي مسببات مرض التعفن الطري والساق السوداء وتشخيصها بلغت نسبة العينات (درنات، سوق، أوراق وسوق أرضية) المصابة ببكتيريا تنتهي إلى الجنس *Erwinia* 45.1% من مجموع العينات المختبرة والتي كانت تبدي أعراض مرض التعفن الطري، بينما بلغت هذه النسبة 46.4% في عينات الدرنات، و33.3% في العينات المعزولة من السوق والسوق الأرضية والأوراق (جدول 2).

أختلفت نسب الإصابة الظاهرية لنباتات البطاطا/البطاطس بمرض التعفن الطري من عروة لأخرى ومن منطقة إلى أخرى، وتجاوزت 30% في أحد حقول العروة الريبيعة التابع لمنطقة الحسينية في محافظة حمص و25% في بعض حقول العروة الريبيعة في محافظة حماة. وتراوحت نسبة الحقول التي تجاوزت فيها نسب إصابة النباتات بمرض التعفن الطري 10% ما بين 19.0% في العروة الريبيعة و19.4% في العروة الصيفية، ولم تسجل هذه النسبة من الإصابة في نباتات العروة الخريفية. وبلغت نسبة الحقول التي كانت فيها نسبة إصابة نباتات البطاطا/البطاطس بالمرض أقل من 10% حوالي 47.1% في العروة الريبيعة ولا سيما في محافظة حمص وحاما، و32.3% في العروة الصيفية في محافظة ريف دمشق، وبلغت هذه النسبة 4% في نباتات العروة الخريفية. وقد بلغت نسبة الإصابة في الحقول 70% في بعض بلدان حوض البحر المتوسط (35). وتعزى زيادة نسبة الإصابة بالتعفن البكتيري لنباتات البطاطا/البطاطس المزروعة في العروة الريبيعة ولا سيما الدرنات إلى ارتفاع درجة حرارة التربة والهواء خلال موسم نمو النباتات (9).

جدول 2. تخصي بكتيريا الجنس *Erwinia* في العينات التي أبدت أعراض التعفن الطري، 2003.

Table 2. A survey for bacteria of *Erwinia* genus in samples showing soft rot symptoms, 2003.

| المحافظة | العروة | Governorate | Time of sowing | جزء النبات المصاب | المختبرة | | | العينات المصابة بالبكتيريا | العينات المصابة (%) للعينات | عدد العينات (%) | النسبة المئوية |
|----------|--------|----------------------|-------------------------|-------------------|----------------|-----------------------------|---|----------------------------|-----------------------------|-----------------|----------------|
| | | | | | Erwinia | Total No. of samples tested | No. of actually infected samples with Erwinia | | | | |
| حاما | ريبيعة | Hama | Spring | سوق أو أوراق | Leaves or Stem | 0 | 0 | Erwinia | 0.0 | 0 | 0.0 |
| حاص | خريفية | Homs | Autumn | أوراق | Tubers | 50 | 34 | Erwinia | 68.0 | 34 | 40.0 |
| إدلب | ريبيعة | Idleb | Spring | سوق | Leaves | 5 | 2 | Erwinia | 40.0 | 2 | 40.0 |
| ريف دمشق | صيفية | Damascus countryside | Summer | سوق | Tubers | 6 | 2 | Erwinia | 33.3 | 2 | 33.3 |
| درعا | ريبيعة | Daraa | Spring | سوق + أوراق | Leaves & Stem | 4+5 | 1+2 | Erwinia | 33.3 | 1+2 | 33.3 |
| حلب | ريبيعة | Aleppo | Spring | سوق | Tubers | 75 | 52 | Erwinia | 69.3 | 52 | 69.3 |
| حاما | خريفية | Hama | Autumn | سوق | Leaves or Stem | 0 | 0 | Erwinia | 0.0 | 0 | 0.0 |
| إدلب | خريفية | Idleb | Autumn | سوق | Tubers | 5 | 0 | Erwinia | 0.0 | 0 | 0.0 |
| ريف دمشق | خريفية | Damascus countryside | Autumn | سوق | Leaves or Stem | 19 | 5 | Erwinia | 26.3 | 5 | 26.3 |
| درعا | ريبيعة | Daraa | Spring | سوق | Tubers | 2+3 | 0+1 | Erwinia | 33.3 | 0+1 | 33.3 |
| حلب | ريبيعة | Aleppo | Summer | سوق | Stem | 2 | 1 | Erwinia | 50.0 | 1 | 50.0 |
| حاص | ريبيعة | Homs | Autumn | سوق | Tubers | 34 | 16 | Erwinia | 47.1 | 16 | 47.1 |
| درعا | ريبيعة | Daraa | Spring | سوق أرضية | Stolon | 6 | 2 | Erwinia | 33.3 | 2 | 33.3 |
| حلب | ريبيعة | Aleppo | Autumn | سوق | Tubers | 4 | 1 | Erwinia | 25.0 | 1 | 25.0 |
| حاما | ريبيعة | Hama | Dr. refrigerated stores | مخازن مبردة | Tubers | 50 | 5 | Erwinia | 10.0 | 5 | 10.0 |
| المجموع | | | Total | | | 275 | 124 | | 45.1 | | |



شكل 1. أعراض مرض التعفن الطري أو الساق السوداء على سوق نباتات البطاطا/البطاطس المصابة بالبكتيريا (*E. c. ssp. atroseptica*)، (B) أو *E. c. ssp. carotovora* (B)، أو *E. c. ssp. chrysanthemi* (C).

Figure 1. Symptoms of soft rot disease or black leg on stems of potato plants infected with *E. c. ssp. atroseptica* (A), or *E. c. ssp. carotovora* (B), or *E. c. ssp. chrysanthemi* (C).

مع نتائج بعض الدراسات الأخرى (11، 35). وكانت دراسات مرجعية نفذت في أستراليا عامي 1980 و 1981 قد أشارت إلى احتمالية أن تكون البكتيريا *Ecc* و *Ech* مسببات لأعغان سوق نباتات البطاطا/البطاطس خلال نموها في فصل الصيف (35).

تقوم قابلية إصابة سوق بعض أصناف البطاطا/البطاطس بعuzلات محلية من بكتيريا الجنس *Erwinia* قدراتها الإمبريقية تجاه الدرنات معروفة مسبقاً

ظهرت أعراض العدوى الاصطناعية بالبكتيريا *Ech* على سوق نباتات البطاطا/البطاطس على هيئة ثلوانات بنية وتحلل مائي في أنسجة السوق انتقلت فيما بعد إلى عروق الأوراق، وترافق هذه الأعراض مع تفريغ السوق من مكوناتها من الأنسجة الداخلية في بعض الحالات، وقد توافقت هذه النتيجة مع نتائج بعض الدراسات المرجعية (34). وكان التحلل الطري المائي (هریان غير ملون في أنسجة الساق) الذي ظهر عند العدوى الاصطناعية بالبكتيريا *Ecc* أمراً شائعاً، وقد تمت الإشارة إليه في بعض الدراسات المرجعية (12). وأدت الإصابة الناتجة عن العدوى الاصطناعية بعuzلات البكتيريا *Eca* إلى تحلل واضح في سوق نباتات البطاطا/البطاطس حول منطقة الإصابة، وترافق هذا العرض مع ظهور ثلوانات بنية امتدت إلى أسفل الساق وأدت إلى موته في بعض الحالات، مثل تأثير العزلة C310 (Eca) في الصنف أغريا (شكل 1).

كانت بعض الدراسات المرجعية قد أشارت إلى أن لون مناطق الإصابة وقوامها غير مرتبط بنوع مسبب التعفن الطري الذي يتبع الجنس *Erwinia* أو نمطه (26)، بينما أكدت دراسات مرجعية أخرى

ويعزى الفارق الواضح ما بين نسبة الإصابة الظاهرة بمرض التعفن الطري والإصابة الحقيقة المتنسبة عن البكتيريا التابعة لجنس *Erwinia* إلى قدرة أنواع بكتيرية متعدمة تتضمن لأجناس أخرى، مثل: *Clostridium*, *Pseudomonas*, *Bacillus* الدرنات والسوق والأوراق المتضررة، الأمر الذي يعيق كشف البكتيريا المسببة للمرض على المستحبات الغذائية الاصطناعية بما فيها المستحبات الانتخابية (39)، علماً أن المستحب الغذائي الانتخابي قابل لتحسس البكتيريا الممرضة *Erwinia* عندما لا يقل تعدادها عن 10³ خلية بكتيرية في 1 مل من معلق الزرع (32). وكانت الدرنات في هذا البحث مصدرًا لمعظم العزلات المحلية من بكتيريا الجنس *Erwinia*، وبلغت نسبتها 92.74%， تلاها في الأهمية العزلات التي مصدرها سوق النباتات القريبة من سطح التربة (3.2%)، ثم عزلات أوراق نباتات البطاطا/البطاطس (2.4%)، وأخيراً عزلات السوق الأرضية (1.6%). وأكدت نتائج دراسات مرجعية عديدة الدور المهم للدرنات في نقل البكتيريا المسببة لمرض التعفن الطري (16). تباينت نسب تردد الأنواع وتحت الأنواع التابعة لجنس *Erwinia* التي تصيب نباتات البطاطا/البطاطس في المناطق السورية وفقاً لنتائج الاختبارات الحيوية الكيميائية والمصلية/السيرولوجيّة، وكانت البكتيريا *Ecc* أكثرها ترددًا، وبلغت نسبتها 76% من مجموع العزلات المختبرة (100 عزلة) التي تم جمعها من مناطق الدراسة، بينما بلغت نسبة تردد بكتيريا تحت النوع *Eca* 13%， واحتل النوع *Ech* المرتبة الأخيرة في ترده 11%， وتتوافق تقريباً نسب التردد السابقة لبكتيريا نوع وتحت أنواع الجنس *Erwinia* التي تم تشخيصها

إمراضية متوسطة، وهي مماثلة لقيم القدرات الإمراضية التي أبدتها تلك العزلات إزاء الدرنات (2). ولم تسجل فروقات معنوية ما بين متوسطات قيم قراءات القراءة الإمراضية لعزلات البكتيريا *Eca* إزاء سوق أصناف البطاطا المختبرة عند مستوى احتمال 0.05 (جدول 3).

توافق نتائج هذا البحث مع نتائج دراسات أخرى حافظت فيها عزلة ألمانية وأخرى يابانية (كانت العزلة الأولى شديدة الشراسة/الفوعة والثانية ضعيفة الشراسة/الفوعة تجاه شرائح درنات البطاطا/البطاطس) تنتهي إلى البكتيريا *Eca* على سوية قدراتها الإمراضية إزاء سوق نباتات البطاطا/البطاطس (22).

حافظت عزلات البكتيريا *Eca* على سوية قدراتها الإمراضية دون تغيير سواء أختبرت تجاه الدرنات أو إزاء سوق نباتات أصناف البطاطا/البطاطس نفسها، في حين بلغت نسبة تبدل القدرة الإمراضية لعزلات النوع *Ech* حوالي 66.7% وحوالي 33.3% تجاه عزلات البكتيريا *Ecc*. وكانت دراسات مرجعية سابقة قد أكدت التباين الشديد في القدرة الإمراضية عند عزلات البكتيريا *Ech* (26).

بلغت متوسطات قيم قراءات القدرة الإمراضية للبكتيريا *Ecc*، *Ecc*، *Ech*، *Eca*، إزاء سوق نباتات أصناف البطاطا/البطاطس المختبرة 24.31، 22.93 و 18.26 سم، على التوالي، بعد أربعة أيام من التحضين، ولم تكن الفروقات معنوية ما بين متوسطات قيم قراءاتها عند مستوى احتمال 0.05، بينما كانت البكتيريا *Ech* أشدّها قدرة إمراضية تجاه الدرنات، وامتنعت بصورة معنوية عن البكتيريا الأخرى المختبرة، تلتها في الأهمية البكتيريا *Ecc*، واحتلت بكتيريا *Eca* المرتبة الأخيرة (2). وأشارت دراسات أخرى إلى المتطلبات البيئية المختلفة اللازمة لنمو مسببات مرض التعفن الطري والساقي السوداء (26). وعزى تباين القدرة الإمراضية لعزلات البكتيريا المختبرة التابعة للجنس *Erwinia* والمسببة لمرض التعفن الطري على درنات البطاطا/البطاطس وسوقها إلى تباينها في إفراز الأنزيمات الحالة للبكتيريا في الأنسجة النباتية (8، 10).

تفاught سوق أصناف البطاطا/البطاطس بدرجات متباينة تجاه البكتيريا المختبرة، وكانت الأصناف أريندما، وأغريبا، ولزيتنا، ودراغا/دراغا شديد القابلية للإصابة (حساسة جداً) تجاه *Ecc*، وكانت الأصناف بورين، ونيكولا، ومارفونا، وأنـا حساسة للبكتيريا نفسها، بينما كان الصنفان عايداً وديامنت ضعيفاً الحساسية. وأبدت الأصناف لزيتنا، وديامنت، ودراغا/دراغا حساسية عالية جداً تجاه عزلات البكتيريا *Ech*، وكانت الأصناف نيكولا، ومارفونا، وأنـا، وأغريبا حساسة للبكتيريا نفسها، وكان الصنفان أريندما وعايداً متوسطاً الحساسية، بينما كان الصنف بورين ضعيفاً الحساسية. وأظهر

اطلاق عزلات البكتيريا *Eca* لأنزيمات تؤكد الفينولات بوجود الهواء، فتتلون الأنسجة في المنطقة المحيطة بمكان التحلل باللون الأسود (25). ويعد نشاط أنزيم deshydrogenase مسؤولاً عن عدم ظهور الحلقة السوداء حول منطقة التحلل في حالة الإصابة بعزلات البكتيريا *Ech* و *Ecc* (19).

تماثل تفاعل العزلتين C337.1 و C412.7 التابع للنوع *Ecc* تجاه سوق نباتات الأصناف المختبرة واتسمت بقدرات إمراضية عالية بالنسبة للسوق كما هي بالنسبة لدرنات تلك الأصناف، بينما إزدادت قيمة القدرة الإمراضية لعزلة C398.4 من الضعيفة تجاه الدرنات إلى المتوسطة إزاء السوق. وقد يشير هذا التبدل في القدرة الإمراضية للعزلة المذكورة إلى عدم الثباتية الوراثية لهذه العزلة أو للحساسية الزائدة لسوق نباتات البطاطا/البطاطس تجاهها بالمقارنة مع الدرنات. ولم تسجل فروقات معنوية ما بين متوسطات قيم القدرة الإمراضية لعزلات البكتيريا *Ecc* عند مستوى احتمال 0.05. كما تمثلت القدرة الإمراضية العالية لعزلة *Ech* التابع للنوع C89 تجاه سوق نباتات أصناف البطاطا المختبرة مع قدرتها الإمراضية إزاء الدرنات، بينما تباينت القدرة الإمراضية للعزلتين D1 و C140، فتناقصت القدرة الإمراضية العالية لعزلة الأولى وصارت ضعيفة، وازدادت القدرة الإمراضية لعزلة الثانية وصارت عالية جداً. وكان تفاعل العزلة D1 (*Ech*) على سبيل المثال مع سوق نباتات البطاطا/البطاطس من صنف ليزتا متوسطاً، علماً أن متوسط قيم تفاعಲها مع درنات الصنف نفسه كان عالياً جداً. وهذا يشير إلى تبدل مستوى القدرة الإمراضية لعزلة المختبرة تجاه درنات البطاطا/البطاطس عند إصابتها لسوق نباتات الأصناف نفسها، وكانت الفروقات معنوية ما بين متوسطات قيم قراءات القدرة الإمراضية لعزلات البكتيريا (*Ech*) إزاء سوق نباتات أصناف البطاطا المختبرة عند مستوى احتمال 0.05 (جدول 3).

يعزى تباين القدرة الإمراضية لبعض عزلات البكتيريا *Ech* و *Ecc* تجاه سوق نباتات الأصناف المختبرة بالمقارنة مع قدرتها الإمراضية إزاء الدرنات إلى تأثير حرارة التحضين التي سادت أثناء تنفيذ التجارب، فتراوحت بين 20°س ليلاً و 26°س نهاراً عند إعداد سوق نباتات البطاطا/البطاطس، بينما تراوحت ما بين 24 و 26°س عند إعداد الدرنات، وهذا ما يكون قد أثر في سرعة تكاثر بكتيريا العزلات المختبرة وفي قدرتها على إفراز الأنزيمات التي تؤثر مباشرةً في قدرتها الإمراضية، كما أكدت على ذلك بعض الدراسات المرجعية (24).

كانت متوسطات أطوال التقرحات الناتجة عن تفاعل عزلات البكتيريا *Eca* مع سوق الأصناف المختبرة قد أشارت إلى قدرات

القابلية للإصابة تجاه العزلة C398.4 (Ecc) على سبيل المثال، و50% من الأصناف القابلة وشديدة القابلية للإصابة تجاه العزلة نفسها. وعزي تباين أداء سوق الأصناف المختبرة إزاء العزلات المختلفة التابعة للأنواع أو تحت الأنواع المختبرة بصورة رئيسة إلى اختلاف درجة قابليتها أو مقاومتها للإصابة (40)، وإلى اختلاف القرة الإمبريقية لعزلات هذه البكتيريا (5). وأبدى الصنفان بورين وعابدا مقاومة عالية تجاه نوع وتحت أنواع البكتيريا المختبرة، وكانت الأصناف دراغا/دراجا، وأريندنا، ونيكولا، وأغريا، بينما كان الصنف ليزيتا شديد الحساسية (جدول 3).

الصنفان ليزيتا وديامنت حساسية عالية جداً تجاه البكتيريا Eca، وكانت الصنفان مارفونا، وأغريا حساسان للبكتيريا نفسها، وكانت الأصناف نيكولا، وأانا، وعابدا، وأريندنا متوسطة الحساسية، بينما كان الصنفان دراغا/دراغا وبورين ضعيفاً الحساسية (جدول 3). تفاعلت سوق أصناف البطاطا/bطاطس بدرجات متباعدة تجاه عزلات بكتيريا النوع أو تحت النوع نفسه، وكان الصنف أغريا، على سبيل المثال، شديد القابلية للإصابة (حساس جداً) تجاه عزلتين من أصل ثلاثة عزلات تابعة لتجاه النوع Ecc، ولعزلة واحدة من البكتيريا التابعة لتجاه النوع Eca، ولعزلة واحدة تابعة للبكتيريا Ech. كذلك سجل تباين واضح في أداء سوق الأصناف المختلفة تجاه العزلة الواحدة، فكان 50% من الأصناف المختبرة ضعيفاً ومتوسطاً.

جدول 3. تأثير بعض عزلات البكتيريا (Ecc) في تحمل سوق نباتات البطاطا/bطاطس تحت ظروف العدو الاصطناعية عام 2004. (متوسط طول التحلل الظري على ساق potato/bطاطس بالستيمتر بعد أربعة أيام من إحداث العدو)

Table 3. Influence of some bacterial isolates that belonging to *Erwinia carotovora* ssp. *carotovora* (Ecc), *E. c.* ssp. *atroseptica* (*Eca*) and *E chrysanthemi* (*Ech*) on rot of potato stems under artificial infection conditions, 2004.(average length of soft rot on potato stem by cm, four days after inoculation)

| متوسط القدرة الإمبريقية لبعض عزلات بكتيريا الجنس <i>Erwinia</i> تجاه سوق أصناف البطاطا/bطاطس | | | | | | | | | | | | متوسط القدرة الإمبريقية تجاه الدرنات | | المرض وعزلاته | |
|--|-----------------------------------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|---|--------------------------------|---------------|
| متوسط القدرة الإمبريقية تجاه سوق النبات | | Main pathogenicity of some isolates of <i>Erwinia</i> genus bacteria against stems of potato cultivars | | | | | | | | | | Main pathogenicity against plant stems | | Pathogen and its isolates | |
| | | Draga/أريندنا Diamant دراجا Anna بورين Marfona Aida Lezetta ليزيتا Nicola Nicola Agria | | | | | | | | | | | | | |
| Main pathogenicity against plant stems | القدرة الإمبريقية تجاه سوق النبات | Areenda | Draga | Diamant | Anna | Boreen | Marfona | Aida | Lezetta | Lezetta | Nicola | Agria | Erwinia carotovora ssp. <i>carotovora</i> (Ecc) | القدرة الإمبريقية تجاه الدرنات | المرض وعزلاته |
| Medium | متوسطة | 26.7 g-1 | 26.7 g-1 | 18.3 1-t | 16.7 n-v | 7.3 x-e | 5.0 a-e | 21.7 j-q | 30.0 f-j | 15.0 p-y | 36.7 b-f | Low ضعيفة | C398.4 | | |
| High | عالية | 23.3 i-p | 36.7 b-f | 26.0 g-m | 25.0 h-n | 30.0 f-j | 30.0 f-j | 8.3 v-e | 24.3 i-o | 25.7 h-m | 20.7 k-r | High عالية | C412.7 | | |
| High | عالية | 45.7 a | 11.7 s-c | 14.3 q-z | 24.3 i-o | 36.7 b-f | 33.3 d-h | 9.3 u-d | 31.3 e-i | 30.0 f-j | 35.7 b-f | High عالية | C337.1 | | |
| | 24.3 | 31.9 | 25.0 | 9.6 | 22.0 | 24.7 | 22.8 | 13.1 | 28.6 | 23.6 | 31.0 | Average المتوسط | | | |
| Medium | متوسطة | 13.3 q-1 | 21.7 j-q | 33.3 d-h | 13.3 q-l | 3.3 c-e | 5.0 e-a | 16.7 n-v | 26.7 g-1 | 18.3 l-t | 18.3 l-t | Medium متوسطة | C310 | | |
| Medium | متوسطة | 16.7 n-v | 15.7 p-x | 12.7 r-b | 16.0 o-w | 0.0 e | 33.3 d-h | 7.7 w-e | 16.7 n-v | 15.0 p-y | 42.3 a-c | Moderate متوسطة | C391 | | |
| Medium | متوسطة | 16.0 o-w | 6.7 y-e | 30.0 f-J | 20.0 l-s | 13.3 q-a | 30.0 f-J | 24.3 i-o | 39.0 a-e | 16.0 o-w | 6.7 y-e | Moderate متوسطة | C137 | | |
| | 18.3 | 15.3 | 14.7 | 25.3 | 16.4 | 5.3 | 22.8 | 16.2 | 27.5 | 16.4 | 22.4 | Average المتوسط | | | |
| Low | ضعيفة | 13.3 q-a | 6.7 y-e | 6.0 z-e | 3.7 c-e | 1.7 d-e | 5.0 a-e | 4.3 b-e | 18.3 l-t | 6.7 y-e | 4.0 c-e | High عالية | D1 | | |
| High | عالية | 17.7 m-u | 33.3 d-h | 42.3 a-c | 29.0 f-k | 10.0 t-b | 43.3 Ab | 0.0 e | 34.3 c-g | 30.0 f-j | 23.3 i-p | High عالية | C89 | | |
| Very high جداً | عالية جداً | 21.7 j-q | 40.0 a-d | 46.7 a | 33.3 d-h | 26.7 g-l | 23.3 i-p | 46.7 a | 46.7 a | 36.7 d-f | 33.3 d-h | High عالية | C140 | | |
| | 22.9 | 17.6 | 26.6 | 31.7 | 22.0 | 12.8 | 23.8 | 17.0 | 33.1 | 24.4 | 20.2 | Average المتوسط | | | |
| | - | 19.4 | 19.9 | 22.9 | 18.1 | 13.2 | 20.8 | 13.9 | 26.7 | 19.3 | 22.1 | Total average المتوسط العام | | | |

L.S.D at P=0.05 is 8.522

C.V.(%)=22.4

Average value of healthy check = 0.0

أقل فرق معنوي موثق عند مستوى احتمال 0.05 = 8.522
معامل التشتت (%) = 22.4
متوسط قيمة الشاهد السليم = 0.0

تفاعل درنات الصنف نفسه حساساً (2). وأيدت الأصناف بورين، وديامنت، ودراغا/دراجا، وأريندنا تبايناً واضحاً في درجة حساسية/مقاومة سوق نباتاتها تجاه المرضيات المختبرة (*Ech*, *Ecc*, *Eca*), في حين كانت نتائج تفاعل سوق نباتات الأصناف الأخرى المختبرة متقاربةً. ولا تعطي مقاومة الساق بمفرده تصوراً كافياً عن مقاومة النبات بكامله تجاه مرض التعفن الطري والساقي السوداء وفقاً لنتائج هذا البحث، وتعارض هذه النتيجة مع المتحصل عليه في بحوث أخرى (6). وبعد إدعاء سوق نباتات البطاطا/البطاطس من صنف معين طريقة مناسبة لتقدير قابليةإصابة مجموعها الخضري فقط تجاه عزلة مرضية محددة، وهذا ما سبق وأشارت إليه بعض الدراسات المرجعية (21, 22).

أختلفت درجة مقاومة سوق نباتات البطاطا/البطاطس تجاه البكتيريا المختبرة المقدرة في هذا البحث عن درجة مقاومة درنات الصنف نفسه المقدرة في بحث سابق (2)، وبلغ متوسط نسبة توافق تفاعلاها تجاه نوع/تحت أنواع البكتيريا المختبرة بصورة منفردة أو مجتمعة 30%. وبلغت نسبة توافق درجة حساسية سوق نباتات الصنف نيكولا تجاه البكتيريا المختبرة مع درنات الصنف نفسه %100، وبلغت 66.7% عند الصنفين آنا ومارفونا، و33.3% عند الصنفين أليدا وبورين، بينما بلغت نسبة اختلاف تفاعل سوق الأصناف أغريا، وليزيتا، وديامنت، ودراغا/دراجا، وأريندنا 100% بالمقارنة مع تفاعلاها مع درنات الأصناف نفسها. وكان تقويم تفاعل سوق نباتات الصنف ليزيتا على سبيل المثال مع نوع/تحت أنواع البكتيريا المختبرة (منفردة أو مجتمعة) حساساً جداً، بينما كان تقويم

Abstract

Nabhan, S., S. Al-Chaabi and M. Abu-Ghorrah. 2009. A Survey for Prevalence of Bacterial Causal Agents Caused Soft Rot Disease, Assessment of their Pathogenicity and Investigation of Susceptibility of Stems of More Important Potato Growing Cultivars in Syria. *Arab Journal of Plant Protection*, 27: 26-35.

Results of field surveys to assess the prevalence of soft rot disease in potato producing areas conducted during 2002 and 2003 in Syria showed that disease incidence and severity were variable according to governorates and time of sowing. The highest incidence was recorded in potato fields in spring-sown (66.1%), followed by summer-sown in governorate of Damascus countryside (51.6%). The lowest infested fields were recorded in autumn-sowing (4.0%). The isolation frequencies of *Erwinia carotovora* spp. *carotovora* (*Ecc*), *E. c.* spp. *atroseptica* (*Eca*) and *E chrysanthemi* (*Ech*) were 76, 13, and 11%, respectively, based on biochemical, serological, and pathogenicity tests of 100 local bacterial isolates belonging to *Erwinia* genus. Assessment of stems susceptibility of 10 potato cultivars (cvs.) against isolated bacteria showed clear differences in disease symptoms and severity based on tested pathogen species/subspecies and their isolates. The average length of potato rotted stems for *Ecc*, *Ech*, and *Eca* were 24.3, 22.9, and 18.3 cm, respectively, 4 days after incubation. The susceptibility of potato cvs. stems tested against different isolates of the same species/subspecies or to different species/subspecies of bacteria used was variable. No changes in pathogenicity level of *Eca* isolates were observed, when tested on stems or on tubers of potato plants, meanwhile pathogenic variability of *Ech* and *Ecc* isolates were 66.7 and 33.3%, respectively. Boreen and Aida cvs. had low susceptibility, Draga, Arenda, Nicola, and Anna cvs. were moderately susceptible, Diamant, Agria and Marfona cvs. were susceptible, whereas Lezetta cv. was highly susceptible. In many cases, the resistance/susceptibility level to the pathogen of stem and tubers of the same potato cv. was not identical.

Keywords: Blackleg, *Erwinia*, potato, soft rot, susceptibility of potato cultivars, Syria.

Corresponding author: Shaza Nabhan, General Commission of Scientific Agricultural Research, Douma P.O. Box 113; Damascus, Syria, Email: gcsarshaabi@mail.sy

References

4. Bain, R., M.C.M. Perombelon, L. Tsror and A. Nachmias. 1990. Epidemiology and etiology of black leg. *Plant Pathology*, 39: 125-133.
5. Barras, F., F. Van Gijsegem and A. K. Chatterjee. 1994. Extracellular enzymes and pathogenesis of the soft rot *Erwinia*. *Annual Review of Phytopathology*, 32: 201-234.
6. Brigitte, M., Schober and T. Vermeulen. 1999. Enzymatic maceration of witloof chicory by the soft rot bacteria *Erwinia carotovora* subsp. *carotovora*: The effect of nitrogen and calcium treatment of the plant on pectic enzyme production and disease development. *European Journal of Plant Pathology*, 105: 341-349.
7. Burgess, P.J., J.P. Blakeman and M.C.M. Perombelon. 1994: Contamination and subsequent

المراجع

1. العريقي، شوقي ناشر سيف. 2006. عزل وتحديد البكتيريا المسببة لمرض التعفن الطري الأسود في البطاطا/البطاطسا ومقارنتها مع *Erwinia carotovora* spp. *carotovora* وقاية النبات العربية، 24: 6-1.
2. نبهان، شذى، صلاح الشعبي ومحمود أبوغرة. 2006. تقييم القدرة الإمبراصلية لعزلات مختلفة من بكتيريا الجنس *Erwinia* المسببة لمرض التعفن الطري والساقي السوداء وتقدير حساسية بعض أصناف البطاطا/البطاطس تحت الظروف المختبرية. مجلة وقاية النبات العربية، 24: 20-27.
3. Abu-Ghorrah, M., L. Garden and R. Samsoun. 2000. Preliminary survey of potato bacterial diseases in Syria. Page 389. In: Abstract Book of Seventh Arab Congress of Plant Protection, 22-26 October 2000, Amman-Jordan. Bader, K. A. and H. S. Hasan (Eds).

20. **Kelman, A. and E.A. Maher.** 1984. Factors that affect evaluations of potato for resistance to bacterial soft rot. Abstracts of Conference papers of the Ninth Triennial Conference of the European Association for Potato Research: 21-22.
21. **Klement, Z.K. and D.C. Rudolph.** 1990. Methods in Phytobacteriology. Academiai Kiado, Budapest: 11-121.
22. **Mamdoch, A.E.E.** 2001. Detection and effects of latent contamination of potato tubers by soft rot bacterial, and investigations on the effects of hydrogen peroxide on lipopolysaccharides or *Erwinia carotovora* relation to acquired resistance against biocides. Doctoral Dissertation, Georg-August-University Gottingen, Germany. 148 pp.
23. **Meneley, J.C. and M.E. Stanghellini.** 1976. Isolation of soft rot *Erwinia* spp. From agricultural soils using an enrichment technique. Phytopathology, 66: 367-370.
24. **Neil, A.W., J.T. Byers, P. Commander, M.J. Corbett, S.J. Coulthurst, L. Eerson, A.K.P. Harris, C.L. Pemberton, N.J.L. Simpeon, H. Slater, D.S. Smith, M. Welch, N. Williamson and G.P.C. Salmond.** 2002. The regulation of virulence in phytopathogenic *Erwinia* species: quorum sensing, antibiotics and ecological considerations. Kluwer Academic Publishers. Scotland, 81; 223-231
25. **Nielson, L.W.** 1964. Pathogenesis of respiratory CO₂ around potato tubers in relation to bacterial soft rot. American Potato Journal, 45: 174-181.
26. **Peltzer, S. and K. Sivasithamparam.** 1985. Soft-rot erwinias and stem rot in potatoes. Australian Journal of Experimental Agriculture, 25: 693-699.
27. **Perombelon, M.C.M.** 1979. Ecology of soft-rot erwinias in relation to potatoes. Pages 94-119. In: Report of the Planning Conference on Development in the Control of Bacterial Diseases in Potatoes. International Potato Center, Lima.
28. **Perombelon, M.C.M.** 1992. Potato blackleg: Epidemiology, host-pathogen interaction and control. Netherlands Journal of Plant Pathology, 98: 135-146.
29. **Perombelon, M.C.M. and L.J. Hyman.** 1995. Serological methods to quantify potato seed contamination by *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica*. OEPP/EPPO, Bulletin, 25: 195-202.
30. **Phillips, J.A. and A. Kelman.** 1982. Direct fluorescent antibody stain procedure applied to insect transmission of *Erwinia carotovora*. Phytopathology, 72: 898-901.
31. **Saettler, A.W., N.W. Schaad and D.A. Roth.** 1989. Detection of bacteria in seed and other planting material. APS Press, St. Paul, Minnesota, USA: 122 pp.
32. **Schaad, N.W.** 1988. Laboratory guide for identification of plant pathogenic bacteria. 2nd edition, the American Phytopathological Society. 164 pp.
33. **Shimura, J.** 2002. Bacteriology Insight Orienting System (BIOS). Research report from the National Institute for Environmental Studies (Japan), No. 171: 228-234.
- multiplication of soft rot *Erwinia* on healthy potato leaves and debris of after halum destruction. Plant Pathology, 43: 286-299.
8. **Collmer, A. and N.T. Keen.** 1986. The role of pectic enzymes in plant pathogenesis. Annual Review of Phytopathology, 24: 383-409.
9. **Cuppels, D.A. and A. Kelman.** 1974. Evaluation of selective media for isolation of soft rot bacteria from soil and plant tissue. Phytopathology, 64: 468-475.
10. **Dahler, G.S., F. Barras and N.T. Keen.** 1990. Cloning of genes encoding metaloproteases from *Erwinia chrysanthemi* Ec16. Journal of Bacteriology, 172: 5803-5815.
11. **De Boer, S.H.** 1990. Immunofluorescence in Bacteria, 295-298, Section IV. G. 2. In: Serological Methods for Detection and Identification of Viral and Bacterial Plant Pathogens-A Laboratory Manual. R. Hampton, E. Ball, and S. De Boer, eds. APS Press. The American Phytopathological Society. St. Paul, Minnesota USA.
12. **De Boer, S. H.** 1994. Prospects for control of potato diseases caused by pectolytic erwinias. Pages 136-148. In: Advances in Potato Pest Biology and Management. G.W. Zehnder, M.L. Powelson, R.K. Jansson and K.V. Raman (eds). APS Press.
13. **De Boer, S.H.** 2002. Relative incidence of *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica* in stolon end and peridermal tissue of potato tubers in Canada. Plant Disease, 86: 960-964.
14. **De Boer, S.H. and A. Kelman.** 2000. Gram-negative bacteria: *Erwinia* soft rot group. Pages 57-72. In: Laboratory Guide for Identification of plant pathogenic Bacteria, 3rd edn. N.W. Schaad, J.B. Jones and W. Chun (eds.). St Paul, MN: American Phytopathological Society.
15. **Elphinstone, J.G.** 1985. Contamination of potato in the field and in the store by *Erwinia carotovora* from different sources. Ph. D. Thesis, University of Dundee. Scotland. 113 pp.
16. **Helias, V., D. Andrivon and B. Jouan.** 2000. Internal colonization pathways of potato plants by *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica*. Plant Pathology, 49: 33-42.
17. **Helias, V., A.C. Le Roux, Y. Bertheau, D. Andrivon, J.P. Gauthier and B. Jouan.** 1998. Characterisation of *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica* in potato plants. Soil and water extracts with PCR- based methods. European Journal of Plant Pathology, 104: 685-699
18. **Hyman, L.J., L. Sullivan, L.K. Toth and M.C.M. Perombelon.** 2001. Modified crystal violet pectate medium (CVP) based on a new polypectate source (Slendid) for the detection and isolation of soft rot erwinias. Potato Research, 44: 265-270.
19. **Ibrahim, M.** 1980. Contribution `a l' étude d'. *Erwinia carotovora* var. *carotovora* (Jones, 1901) et *Erwinia carotovora* var. *atroseptica* (Van Hal, 1902) agents de pourritures molles et de la jambe noire de la pomme de terre (*Solanum tuberosum* L.). Département Protection des cultures, Université de Rennes: 142 pp.

38. **Toth, L.K., K.S. Bell, M.C. Holeva and P.R.J. Birch.** 2003. Soft rot *erwiniiae*: from genes to genomes. *Molecular Plant Pathology*, 4 (1): 17-30.
39. **Van der Wolf, J.M. and M.C.M. Perombelon.** 1998. Immunomagnetic separation colony count on CVP medium (IMS-CVP). In: Methods for the detection and quantification of *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica* on potatoes: a laboratory manual. M.C.M. Perombelon and J.M. Van der Wolf (eds.). Scottish Crop Research Institute. Occasional Publication, 10: 3-10.
40. **Wright, P.J., R.N. Crowhurst, J.A.D. Anderson and J.R. Dale.** 1991. Evaluation of potato cultivars and breeding lines for susceptibility to tuber soft rot induced by *Erwinia carotovora* subsp. *atroseptica*. *New Zealand Journal of Crop and Horticultural Science*, 19: 187-190.
34. **Singh, U., C.M. Trecors and S.H. De Boer.** 2000. Fimbrial-Specific Monoclonal Antibody-Based ELISA for European potato strains of *Erwinia chrysanthemi* and Comparison to PCR. *Plant Disease*, 84: 443-448.
35. **Sivasithamparam, K.** 1982. Blackleg-a confusing potato disease. *Journal of Agriculture, Western Australia*, 11: 17-18.
36. **Tansey, G., B.L. Honess and P. Malagamba.** 1979. Potato Genetic Resources and Their Potential for the Mediterranean Region. Turkish Ministry of Food, Agriculture and Animal Husbandry Aegean Regional Agriculture Research Station, Menemen, Izmir. Proceedings of regional workshop. The International Potato Cenetr: 15-16.
37. **Thomson, N.R., J.D. Thomas and G.P.C. Salmond.** 1999. Virulence determinants in the bacterial phytopathogen *Erwinia*. *Methods Microbiology*, 29: 347-426.

Received: February 19, 2007; Accepted: August 16, 2008

تاریخ الاستلام: 2007/2/19؛ تاریخ الموافقة على النشر: 2008/8/16